

# ДОГОВОР О ЗАПРЕЩЕНИИ ИСПЫТАНИЙ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ В АТМОСФЕРЕ, В КОСМИЧЕСКОМ ПРОСТРАНСТВЕ И ПОД ВОДОЙ ПОДПИСАН

ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!



## ЗАРЯ ВОСТОКА

Орган ЦК КП Грузии, Верховного Совета Грузинской ССР и Совета Министров Грузинской ССР

№ 182 (11807)

Вторник, 6 августа 1963 года

Цена 2 коп.

### Прием в Большом Кремлевском дворце

Правительство Союза Советских Социалистических Республик 5 августа устроило в Георгиевском зале Большого Кремлевского дворца прием по случаю подписания Договора о запрещении испытаний ядерного оружия.

На приеме присутствовали государственный секретарь США Дин Раск, министр иностранных дел Великобритании лорд Хьюм, а также официальные лица, прибывшие из США и Великобритании.

Среди гостей был Генеральный секретарь ООН У. Тан.

С советской стороны присутствовали Председатель Совета Министров СССР Н. С. Хрущев, то-

варищи Л. И. Брежнев, А. П. Кирилленко, Н. В. Подгорный, Л. Н. Ефремов, В. П. Мжаванадзе, Ю. В. Андропов, Л. Ф. Ильичев, Б. Н. Пономарев, В. Н. Титов, А. Н. Шелепин, министр иностранных дел СССР А. А. Громыко и другие официальные лица, деятели науки и культуры, представители общественных организаций.

В зале находились главы дипломатических представительств, аккредитованные в СССР, многочисленные советские и иностранные корреспонденты печати, радио, телевидения, кинохроники, а также представители высшего духовенства.

К участникам приема с речью обратился Н. С. Хрущев.

### Речь Н. С. ХРУЩЕВА

Уважаемые дамы и господа! Товарищи!

Позвольте мне приветствовать находящихся здесь государственных секретаря Соединенных Штатов Америки г-на Раска, министра иностранных дел Великобритании лорда Хьюма и сопровождающих их лиц. Я хочу приветствовать также прибывшего в Москву Генерального секретаря Организации Объединенных Наций У. Тана.

Сегодня состоялось знаменательное событие — подписан Договор о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой. Этот Договор представляет собой документ большого международного значения, и заключение его означает крупный успех всех людей доброй воли, которые на протяжении многих лет вели активную борьбу за прекращение ядерных испытаний, за разоружение, за мир и дружбу между народами.

Мы хотели бы отдать должное и правительствам Соединенных Штатов Америки и Великобритании, которые проявили готовность достигнуть соглашения о запрещении испытаний ядерного оружия и приняли предложение, внесенное Советским правительством. Хотелось бы также поздравить всех участников состоявшихся в Москве переговоров по этому вопросу с успешным завершением их работы.

Подписанный нами Договор призван положить конец экспериментам с атомными и водородными взрывами в атмосфере, космосе и под водой. Больше не должны подниматься к небу грибовидные облака ядерных взрывов, из которых выпадают смертоносные радиоактивные осадки, способные причинить ущерб здоровью людей, нанести непоправимый вред животному и растительному миру.

Уже одно это говорит о том, что Договор о запрещении испытаний отвечает жизненным интересам всех народов. И он встречен с одобрением и радостью миллионами и миллионами людей. Правительства многих государств Европы и Америки, Африки и Азии уже заявили о своем желании и готовности также подписать Договор или присоединиться к нему. На всех континентах сейчас проходит как бы референдум, в его итоги уже известны: народы мира твердо выступили в поддержку Договора о

запрещении испытаний ядерного оружия.

Хотелось бы надеяться, что заключенный нами Договор окажет положительное воздействие и на международный климат, на отношения между государствами. Народы признательны за тот первый шаг, который сделан в направлении ослабления международной напряженности. Появились первые ростки международного доверия, и Советское правительство будет и дальше делать все от него зависящее, чтобы эти ростки крепились и развивались.

Конечно, прекращение ядерных испытаний не означает разоружения и даже не может остановить процесс накопления государствами все больших и больших запасов ядерного оружия. Следовательно, опасность термоядерной войны этим Договором не снимается. Эта опасность будет висеть над человечеством пока продолжается гонка вооружений. Ясно, что остаются нерешенными многие важные проблемы.

Видно, никто из присутствующих здесь не будет оспаривать тот несомненный исторический факт, что в современном мире существуют две противоположные социальные системы. Вам, господа, представители западных стран, не нравится наш социалистический строй. Мы осуждаем порядки, которые имеются в ваших странах. Мы глубоко убеждены в преимуществах социализма, коммунизма и не скрываем этого убеждения. Никие договоры и соглашения между государствами не могут преодолеть коренных противоречий, которые имеются между двумя существующими социальными системами. Но мы, советские люди, твердо стоим за то, чтобы вопросы социальные, классовые, вопросы внутреннего общественно-политического устройства решались не путем войны между государствами, а народами каждой страны без вмешательства извне.

Я уже не раз говорил и сейчас хочу повторить: в нынешних условиях вопрос стоит так — либо мирное сосуществование, либо мировая термоядерная война. Советский Союз твердо стоит на ленинских позициях мирного сосуществования государств с различным социальным строем. Поэтому мы призывали и призываем решать назревшие проблемы, возникающие в отношениях между государствами, путем переговоров.

Мы считаем, что теперь самое главное — не останавливаться на достигнутом, не прекращать борьбу против угрозы новой войны, за ослабление международной напряженности, за прочный мир во всем мире. Народы ждут решения вопроса о всеобщем и полном разоружении, урегулировании германских проблем, решения других назревших международных проблем.

Успех, достигнутый на московских переговорах, нужно развивать. Следующим шагом, который, по нашему мнению, следовало бы сделать, — должно быть заключение пакта о ненападении между государствами — участниками НАТО и странами, входящими в Варшавский договор. Заключение такого пакта показало бы всем народам, что наиболее могущественные в военном отношении государства, в первую очередь ядерные державы, достигли между собой соглашения с целью избежать термоядерной войны. Нет сомнения, что все народы приветствовали бы достижение такого соглашения.

Можно было бы назвать еще целый ряд конкретных проблем, урегулирование которых возможно уже в ближайшем будущем. О них мы не раз говорили в последнее время.

Разумеется, что сами по себе такие отдельные меры не гарантируют еще прочного мира, но они продвинули бы нас еще дальше вперед к упрочению мира во всем мире.

Хочу еще раз выразить искреннее удовлетворение Советского правительства в связи с подписанием Договора. Запрещение испытаний ядерного оружия — это доброе дело для всего человечества.

Хотел бы выразить благодарность всем правительствам мира, которые поддерживают этот Договор. Хотел бы также выразить признательность всем общественным организациям, всем людям доброй воли, которые выступают за мирное сосуществование, за мир во всем мире.

Позвольте провозгласить тост за укрепление мира во всем мире, за дружбу и сотрудничество между народами!

За ваше здоровье, дамы и господа!

Речь Н. С. Хрущева была выслушана с большим вниманием и неоднократно прерывалась бурными аплодисментами.

Принем прошел в теплой, дружественной обстановке. (ТАСС).



Москва, Кремль, 5 августа 1963 г. Подписание Договора о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космосе и под водой. Фото В. Егорова и В. Мясоедова. Фотохроника ТАСС.

## КОММУНИКЕ

5 августа в Москве, в Большом Кремлевском дворце министр иностранных дел Союза Советских Социалистических Республик А. А. Громыко, государственный секретарь Соединенных Штатов Америки г-н Раск и министр иностранных дел ее Британского величества лорд Хьюм подписали Договор о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой.

При подписании Договора присутствовали Генеральный секретарь ООН У. Тан, который был приглашен тремя правительствами, подписавшими Договор.

Со стороны Союза Советских Социалистических Республик присутствовали Председатель Совета Министров СССР Н. С. Хрущев, Председатель Президиума Верховного Совета СССР Л. И. Брежнев, товарищи А. П. Кирилленко, Н. В. Подгорный, Л. Н. Ефремов, В. П. Мжаванадзе, Ю. В. Андропов, Л. Ф. Ильичев, Б. Н. Пономарев, В. Н. Титов, А. Н. Шелепин, заместитель Председателя Совета Министров СССР Д. Ф. Устинов, П. Ф. Ломако, И. Т. Новиков и К. Н. Руднев, секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. П. Ефремов, председатель государственных комитетов СССР А. М. Петровский и В. Е. Семичастный, заместитель министра иностранных дел СССР В. В. Кузнецов и В. А. Зорин, член коллегии МИД СССР С. К. Царский, посол Советского Союза в Соединенных Штатах Америки А. Ф. Добрынин, посол Советского Союза в Великобритании А. А. Солдатов, ведущие отделы МИД СССР М. Н. Смирновский, Г. И. Тункин, Л. М. Замятин, Ф. Ф. Молочков, и о. ведущего вторым европейским отделом МИД СССР З. В. Миронова.

Со стороны Соединенных Штатов Америки присутствовали допустительный Эдлай Стенсон — представитель США в ООН, допустительные сенаторы Джордж Д. Айкен, Джеймс У. Фулбрайт, Леверет Салтонстолл, Джон Дж. Спаркман, Губерт Г. Хэмфри, Джон

О. Пасторе, Уильям Ч. Фостер — директор агентства по разоружению и контролю над вооружением, Гленн Т. Сиборг — председатель комиссии по атомной энергии, Джуэллин Томпсон — посол по особым поручениям, Артур Дин — консультант агентства по разоружению и контролю над вооружением, Фой Д. Колер — посол США в СССР.

Со стороны Соединенного Королевства присутствовали допустительный Эдвард Хит, — лорд-хранитель печати, г-н Питер Томас — государственный министр, сэр Гарольд Качча — постоянный заместитель министра иностранных дел, сэр Хэмфри Тревеллан — посол ее Британского величества в Москве.

Договор в трех оригинальных и идентичных экземплярах на русском и английском языках был одновременно подписан А. А. Громыко, г-ном Раском и лордом Хьюмом. Подписавшие Договор и Генеральный секретарь ООН выступили с краткими речами, которые публикуются отдельно.

Три правительства, подписавшие Договор о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой, согласились, что этот Договор является важным первоначальным шагом в сторону разрядки международной напряженности и укрепления мира, и выразили надежду, что в этом направлении будет достигнут дальнейший прогресс.

Три правительства выразили надежду, что к этому Договору присоединятся другие государства. Они со своей стороны примут необходимые меры к быстрой ратификации Договора в соответствии с их конституционными процедурами.

Было достигнуто согласие о том, что Договор будет открыт для подписания во всех трех столицах, начиная с 8 августа.

На подписании Договора присутствовали многочисленные представители советской и иностранной печати, радиовещания и телевидения.

### Речь А. А. Громыко

Товарищи!

Господа!

Подписывая по уполномочию Советского правительства Договор о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой, позвольте выразить удовлетворение в связи с заключением этого Договора.

Советский Союз на протяжении уже многих лет выступает за прекращение испытаний ядерного оружия. Теперь этот вопрос решен в отношении запрещения ядерных взрывов в трех средах — в атмосфере, в космическом пространстве и под водой. Советское правительство рассматривает это как успех миролюбивой внешней политики Советского Союза, успех всех государств, выступающих за предотвращение угрозы новой войны, за сохранение и упрочение мира.

Заключение Договора о запрещении испытаний ядерного оружия может открыть путь к решению других, еще более важных международных проблем, в том числе проблемы разоружения. Со-

ветское правительство, со своей стороны, будет и впредь прилагать усилия и делать все от него зависящее для быстрого решения назревших международных вопросов, в том числе вопросов, касающихся европейской безопасности.

Позвольте мне здесь в присутствии главы Советского правительства Н. С. Хрущева и других руководящих государственных деятелей Советского Союза поздравить с заключением Договора о запрещении испытаний ядерного оружия государственного секретаря США г-на Д. Раска и министра иностранных дел Великобритании лорда Хьюма, подписавших этот Договор от имени своих правительств. Позвольте мне также поздравить Генерального секретаря Организации Объединенных Наций г-на У. Тана, усилия которого в деле борьбы за разрядку международной напряженности хорошо известны.

В заключение я хочу предложить тост — за мир и за дружбу между народами.

### Речь Дина Раска

Господин Председатель, господа! Наши три правительства сегодня сделали то, что, как надеется все человечество, является первым шагом на пути к обеспечению безопасности и мира во всем мире. Договор, который мы сегодня подписали, является хорошим первым шагом, шагом, на осуществление которого Соединенные Штаты так долго и так искренне надеялись. Но это только первый шаг. Он не устраняет угрозы ядерной войны. Он не ведет к сокращению ядерных запасов. Он не кладет конец производству ядерного оружия. Он не ограничивает использование такого оружия в условиях войны.

Поэтому мы не в состоянии уже сейчас твердо сказать, каково будет значение этого акта. В историю в свое время будет записано, как мы разрешили проблему обеспечения мира, которая остается еще не завершенным делом. Но каждое из наших правительств может сыграть важную роль в определении того, о чем будут писать историки будущего, и сыграет эту роль.

Ведь в зависимости от политики, позиции и действий каждого из нас в отдельности этот шаг в области контроля над вооружениями может оказаться первым и единственным или первым из многих. Если мы совместно с другими странами будем придерживаться курса, направленного на обеспечение того, чтобы сила движения вперед, поддерживаемая этим соглашением, поддерживалась дальнейшими шагами, то тогда подлые надежды позорного человека мира перестанут быть лишь мечтой и начнут превращаться в реальность.

Таким образом, президент Соединенных Штатов поручил мне подписать сегодня этот Договор, что я и сделал с большим удовольствием перед тем, как он будет представлен на рассмотрение нашему сенату в соответствии с нашей конституционной системой.

В более широком смысле подписание этого Договора отражает готовность Соединенных Штатов объединиться с остальными двумя первоначальными участниками Договора, а также с другими странами в целеустремленных и постоянных усилиях в целях нахождения практических средств, с помощью которых можно будет уменьшить напряженность и снять с плеч наших народов бремя гонимых вооружений. И поэтому нам особенно приятно, что Генеральный секретарь У. Тан принял наше приглашение присутствовать здесь по случаю сегодняшнего события.

Я очень рад поддержать тост господина Громыко за мир.

мы совместно с другими странами будем придерживаться курса, направленного на обеспечение того, чтобы сила движения вперед, поддерживаемая этим соглашением, поддерживалась дальнейшими шагами, то тогда подлые надежды позорного человека мира перестанут быть лишь мечтой и начнут превращаться в реальность.

Таким образом, президент Соединенных Штатов поручил мне подписать сегодня этот Договор, что я и сделал с большим удовольствием перед тем, как он будет представлен на рассмотрение нашему сенату в соответствии с нашей конституционной системой.

В более широком смысле подписание этого Договора отражает готовность Соединенных Штатов объединиться с остальными двумя первоначальными участниками Договора, а также с другими странами в целеустремленных и постоянных усилиях в целях нахождения практических средств, с помощью которых можно будет уменьшить напряженность и снять с плеч наших народов бремя гонимых вооружений. И поэтому нам особенно приятно, что Генеральный секретарь У. Тан принял наше приглашение присутствовать здесь по случаю сегодняшнего события.

Я очень рад поддержать тост господина Громыко за мир.

Штатов Америки Раску в подписании Договора о запрещении испытаний ядерного оружия.

Это, на мой взгляд, большое событие для нас всех, для советского народа, для американского народа, для английского народа. Я, как свидетельствует присутствие среди нас Генерального секретаря Объединенных Наций, — для всех народов мира.

Почему это такое большое событие?

Я хотел бы назвать три причины. Во-первых, потому, что отныне каждая семья по всему миру сможет надеяться быть свободной от опасения, что здоровые еще не родившиеся дети грозят опасностью от заражения воздуха самим человеком.

Во-вторых, потому, что этот Договор, хотя и не является сам по себе актом разоружения, действительно тормозит гонку вооружений в области ядерного оружия, очередной тур которой, как всем нам известно, привел бы к колоссальной потере как материальных ресурсов, так и человеческих талантов. Теперь же нам предоставляется возможность так использовать наши огромные ресурсы, чтобы человечество могло жить в большем изобилии.

В-третьих, и что, пожалуй, важнее всего, — этот Договор, если бы наши народы и наши правительства сосредоточили свои усилия на достижении этих целей, означал бы тот большой шаг вперед в отношениях между нашими странами, которого жаждал так долго весь мир.

Этот шаг — сознательный старт в разрушении стен подозрительности и недоверия, которые препятствовали нашим усилиям обеспечить мир; старт в направлении создания новых отношений доверия и добрососедства.

Почему можете вы спросить, если только вчера давало себя знать чувство растерянности и чуть ли не отчаяния, сегодня

должны быть основания для оптимизма и надежды? В силу одной главной причины. Потому что все наши ответственные руководители как в Советском Союзе, так и на Западе пришли к убеждению, что крупная война неминуема в ядерный век, и следовательно, угрожать силой, или применять силу было бы нецелесообразно. Хотелось бы думать, что такой вывод вытекает из того, что человечество отбросило свои старые привычки мышления и действия. Со временем, пожалуй, мы так и поступим. Пока мы не сделаем этого, потому что ядерная бомба нависла над нами дисциплину, которая должна была нависать над самодисциплиной.

Как бы то ни было, пусть наши страны и страны всего мира, отдавая себе отчет в том, что война устарела, стремясь самым усердным образом найти способы прекратить старую бесплодную холодную войну, которая была основана на старомодных представлениях о неизбежности конфликта, в подлинный мир, основанный на признании той простой истины, что все люди являются братьями.

Это потребует времени и тяжелой работы. Нет укороченных путей. Быстрых результатов не будет. Но давайте вспомним старую басню о состязании между зайцем и черепахой: черепаха в конце концов выиграла, так как хотя и двигалась медленно, шла куда шла и не опускала, что бы ее отделили от своей цели.

Это начало, как сказал господин Раск, но только начало. Но давайте вспомним также следующие слова одного великого английского путешественника: «Не в начале, какого-либо великого усилия заключается истинная слава, а в продолжении и в завершении этого усилия». В этом духе я от имени своего правительства и поставил свою подпись под начатым нами делом.

### Речь У Тана

Ваши превосходительства, господа!

Пользуясь этим счастливым случаем, я хотел бы поблагодарить правительства Советского Союза, Соединенных Штатов Америки и Соединенного Королевства за их приглашение и предоставление мне возможности присутствовать на этой исторической церемонии. Я рассматриваю это приглашение прежде всего как выражение глубокого доверия и веры глав трех правительств в Организацию Объединенных Наций и всю ее деятельность.

В обстановке, в которой живет сегодня человечество, в условиях все возрастающей гонимости вооружения и уменьшающихся существенно взаимной подозрительности и недоверия, любое соглашение между ведущими державами является значительным событием. Тот факт, что сегодня впервые мы являемся свидетелями значительного

сдвига в затянувшихся и порой казавшихся бесплодными переговорах, которые велись в области разоружения в течение ряда лет, является настоящим историческим моментом. Это соглашение стало возможным благодаря проявленным руководителями трех держав государственной мудрости и смелости и в равной степени благодаря неутомимым и настоящим усилиям всех участников настоящих переговоров. Я выражаю всем им свою искреннюю и сердечную признательность. Я искренне надеюсь, что в таком же духе согласия и взаимного понимания, которые характеризуют закончившиеся переговоры, будут приложены все усилия к достижению соглашения о прекращении всяких испытаний ядерного оружия на вечные времена. Об этом ясно указывается в преамбуле к само-

(Окончание на 2-й стр.)

### Прием Н. С. ХРУЩЕВЫМ Д. Раска, лорда Хьюма и У Тана

Председатель Совета Министров СССР Н. С. Хрущев принял в Кремле 5 августа государственных секретаря США Дина Раска, министра ино-

странных дел Великобритании лорда Хьюма, Генерального секретаря Организации Объединенных Наций У. Тана. (ТАСС).

### Завтрак в Большом Кремлевском дворце

Правительство Союза Советских Социалистических Республик 5 августа дало в Большом Кремлевском дворце завтрак в честь прибывших в связи с подписанием Договора о запрещении испытаний ядерного оружия государственного секретаря США Дина Раска, министра иностранных дел Ве-

ликобритании лорда Хьюма, Генерального секретаря Организации Объединенных Наций У. Тана, а также сопровождающих их официальных лиц.

Во время завтрака, прошедшего в теплой, дружественной обстановке, Н. С. Хрущев, Дин Раск, лорд Хьюм и У Тан обменялись тостами. (ТАСС).

### Визиты министру иностранных дел СССР А. А. Громыко

5 августа утром министру иностранных дел СССР А. А. Громыко нанесли визиты государственный секретарь США Дин Раск, министр иностранных дел

Великобритании лорд Хьюм, Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций У. Тан. (ТАСС).

### Речь лорда Хьюма

Господин Председатель Совета Министров!

Ваши превосходительства! Дамы и господа! Мне, как представителю Ве-

ликобритании, доставляет большую радость присоединиться к министру иностранных дел Советского Союза Громыко и государственному секретарю Соединенных

# Окончание речи У Тана

му Договору, и это как раз то, на что искренне надеются и о чем просят в своих молитвах народы всего мира.

Подписанное сегодня соглашение не устраняет опасности войны. Только всеобщее и полное разоружение, а также создание соответствующего механизма для поддержания мира, достигнет этой цели. Несомненно, эти соображения привели стороны, подписывающие Договор, к мысли провозгласить в преамбуле к Договору, что их основной целью является возможно быстрее достижение соглашения о всеобщем и полном разоружении под строгим международным контролем в соответствии с целями и задачами ООН. Однако, нам справедливо указывается в коммюнике трех держав по этому вопросу, настоящие соглашение является важным первым шагом на пути к уменьшению международной напряженности и упрочению мира. Хотя вопрос о запрещении испытаний ядерного оружия не входит с повестки дня сессии Генеральной Ассамблеи ООН, другие, не менее важные предложения, направленные на ослабление международной напряженности, постоянно выдвигались для обсуждения.

Я хотел бы кратко остановиться на некоторых из них, однако, последовательно, которой я буду придерживаться в отношении этих предложений, не будет, как я надеюсь, истолковываться как указание на их первоочередность и относительную важность.

Прежде всего вопрос о более широком распространении ядерного оружия. Генеральная Ассамблея ООН неоднократно указывала на опасность более широкого распространения этого оружия и призвала правительства сделать все возможное для достижения постое-

янного международного соглашения, предусматривающего инспекцию и контроль, по предотвращению более широкого распространения этого оружия массового уничтожения. Примечательным является тот факт, что в то время как резолюция Генеральной Ассамблеи ООН возлагает особую ответственность на державы, владеющие ядерным оружием, призывая их воздерживаться от передачи контроля над этим оружием странам, не владеющим им, они же время признают, что страны, не владеющие ядерным оружием, также заинтересованы в этом вопросе и могут сыграть важную роль в его разрешении путем отказа от производства или другого способа приобретения такого оружия, а также непредоставления своих территорий для размещения такого оружия.

Проблема средств доставки ядерного оружия является не менее важной. Имеются предложения о сокращении производства систем доставки этого оружия и об уничтожении всего его запаса, кроме количества, установленного для первой стадии согласованной программы всеобщего разоружения. Я выражаю надежду, что этот важный вопрос получит свое дальнейшее рассмотрение всеми заинтересованными сторонами с целью достижения положительного разрешения.

Вопрос о внезапном нападении также подвергался в прошлом обсуждению в Организации Объединенных Наций. Предложения, которые были внесены за последние недели, могли бы привести к возобновлению переговоров по вопросу о внезапном нападении, прерванные с декабря 1958 года.

Мне также хотелось бы надеяться, что предложение, впервые внесенное осенью 1961 года по созыву специальной конференции для

подписания соглашения о запрещении использования ядерного и термоядерного оружия в военных целях, теперь получит более широкую поддержку.

Наконец, я хотел бы упомянуть проблему установления безатомных зон в различных географических районах земного шара. Время от времени различные предложения вносились по этому вопросу. Очевидно, инициатива должна исходить от стран, как это имело место в отношении Африки и Латинской Америки. Однако совершенно ясно, что предложения должны находить сочувствие и поддержку со стороны держав, владеющих атомным оружием. Мне хотелось бы искренне надеяться, что такая поддержка будет оказана.

Ваши превосходительства, я коснулся лишь нескольких наиболее важных вопросов, направленных на дальнейшее ослабление существующей напряженности. Я счастлив отметить стремление трех правительств — участников недавних переговоров не ослабить усилий в ведении переговоров, направленных на изыскание дальнейших путей и средств по подкреплению международного мира и безопасности. Мне хотелось бы закончить свою речь пожеланием всем участникам в своих усилиях.

## СЛАВНАЯ ПОБЕДА

ТОРЖЕСТВЕННОЕ СОБРАНИЕ В МОСКВЕ, ПОСВЯЩЕННОЕ 20-ЛЕТИЮ РАЗГРОМА НЕМЕЦКО-ФАШИСТСКИХ ВОЙСК В БИТВЕ ПОД КУРСКОМ

МОСКВА, 5. (Корр. ТАСС). Сегодня в Центральном театре Советской Армии состоялось торжественное собрание трудящихся столицы, посвященное 20-летию годовщины исторической битвы под Курском.

Торжественное собрание открыл секретарь Московского городского комитета КПСС Н. А. Кузнецов. В почетный президиум участники собрания с огромным воодушевлением избрали Президиум Центрального Комитета КПСС во главе с товарищем Н. С. Хрущевым.

Перед собравшимися выступил первый заместитель Министра обороны СССР Маршал Советского Союза А. А. Гречко, участники Курской битвы Герой Советского Союза генерал армии А. С. Жадов и генерал-лейтенант В. И. Давиденко и другие.

Участники торжественного собрания единодушно приняли приветственное письмо Центральному Комитету Коммунистической партии Советского Союза, Первому секретарю ЦК КПСС товарищу Н. С. Хрущеву.



МОСКВА, 5. (Корр. «Зари Востока»). Искусные руки цветочных декораторов превратили в волшебное царство цветов центральный выставочный зал в московском Манеже. Здесь 3 августа открылась самая крупная выставка цветов, когда-либо устраиваемая у нас в стране. Для бывшего здания Манежа она юбилейная — как нам сказали, 100 лет тому назад здесь была организована первая выставка цветов.

## ПРАЗДНИК ЦВЕТОВ

— Грузинские цветоводы и декораторы, — сказал нам председатель художественного совета города Москвы В. Д. Лукьянов, — по-новому, с высоким мастерством, большой простотой, смелостью оформили свой стэнд. Они еще раз продемонстрировали высокий вкус, простоту и сдержанность в подаче цветов. Особенно мне хочется отметить и приветствовать многолетнее сотрудничество архитектора Н. Цицишвили с декоратором М. Мамулашвили, совместное творчество которых способно достигать такого высокого эффекта.

Выставка в Манеже — это своеобразный форум цветоводов всей нашей страны. На 5000 кв. метров выставки расцвел огромный букет из 15 000 цветов. Эти цветы привезены москвичами садоводами Прибалтики и Азербайджана, Украины и Белоруссии, Москвы и Ленинграда. Среди участников выставки выделяется своим оформлением уголок Грузии. Искусство наших декораторов знакомо москвичам по прошлой выставке 1958 года. Еще тогда они получили высокую оценку. И на этот раз группа архитекторов М. Коберидзе, М. Джобалде и Г. Карумидзе под руководством главного архитектора, заслуженного деятеля искусств Н. Цицишвили вместе со старейшим цветоводом-декоратором Грузии, заслуженным деятелем искусств М. Мамулашвили смогли с большой выдумкой и вкусом воссоздать на выставке царящий уголок природы Грузии.

В центре внимания посетителей, специалистов и любителей-цветоводов находится участок М. Мамулашвили. Несмотря на свой возраст (ему скоро исполнится 90 лет), М. Мамулашвили полон творческой энергии. Его руками сделано большинство экспонатов, приводящих в восхищение москвичей.

Выставка цветов продлится до 25 августа.

Г. БАДРИДЗЕ.

На снимке: известная общественная деятельница Н. П. Хрущева и М. Мамулашвили у стэнда выставки грузинских цветоводов.

## ЯРКОЕ, ЖИЗНЕРАДОСТНОЕ ИСКУССТВО

Более месяца демонстрировал в столице Грузии свое искусство коллектив Азербайджанского государственного академического театра оперы и балета имени Мирзы Фатали Ахундова. За это время он показал тбилисцам 12 спектаклей — от первой национальной оперы Узеира Гаджибекова «Лейла и Меджнун» до балетов Кара Нараяна и его воспитанника Арифа Меликова.

Зрители по достоинству оценили мастерство, высокую сценическую культуру азербайджанских друзей.

Волнующей, «сердечной» была встреча общественности столицы республики с мастерами азербайджанского искусства на заключительном концерте, состоявшемся вчера, 5 августа, в театре оперы и балета имени Захария Палиашвили.

С теплым приветствием к коллективу театра имени Ахундова обратился Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР Г. С. Дзюцидзе. Он пожелал ему больших творческих успехов.

Под аплодисменты собравшихся секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР З. А. Квачадзе оглашает Указ Президиума Верховного Совета республики о награждении Азербайджанского государственного академического театра оперы и балета По-

четной грамотой за успешное проведение гастролей.

Директор и главный дирижер театра народный артист СССР Ниязи благодарит за радужный прием, оказанный азербайджанским артистам в Тбилиси, за высокую оценку их творчества.

Драгоценной россыпью талантов порадовали в этот вечер тбилисцы азербайджанские друзья.

В зале звучит пленительная, признанная национальным колоритом увертюра к опере «Кероглы» Узеира Гаджибекова в исполнении оркестра театра. Им дирижирует с большим блеском Ниязи.

Продолжительными аплодисментами награждают слушатели заслуженную артистку республики В. Ахмедову, которая спела песни «Метта» Ниязи и «Азербайджан, мой родной» Ф. Амирова. Заслуженный успех выпал на долю артистов балета во главе с Р. Намайловой, исполнившей «Танец с гитарой» из балета Кара Нараяна «Тропой грома», и лауреата национального конкурса Румынии Г. Массини, исполнившей вариации Аворры из балета «Спящая красавица» П. Чайковского.

Горячо благодарили зрители солиста театра В. Курбанова, который спел «Бухенвальдский набат» В. Мурадели и куплеты Мефистофеля из оперы «Фауст», заслужен-

ную артистку Азербайджанской ССР Р. Джабарову, исполнившую песню певицы из оперы «Кероглы», лауреата VI Всемирного фестиваля молодежи Г. Аскерова, представшего перед слушателями с собственной песней.

Номера сменяются один за другим. Тепло принимают присутствующие «Вальс турнею ночь» Гуно в постановке талантливого мастера хореографии народной артистки СССР Г. Алмасзаде.

Успех сопутствовал выступлению солистки оперы З. Ханларовой, заслуженным артистам Г. Губадову, Л. Иманову, дирижером — народному артисту Азербайджанской ССР А. Бадалбейли и К. Аливердиевскому.

Концерт артистов театра оперы и балета имени Ахундова явился олицетворением неиссякаемого и яркого таланта азербайджанского народа. По окончании его в зале снова вспыхивают бурные аплодисменты. Зрители стоят приветствуют представителей искусства братского азербайджанского народа. На авансцену, украшенную корзинками цветов, выходит композитор народный артист Грузинской ССР Д. Торалдзе. От имени общественности Тбилиси он благодарит азербайджанских артистов за яркое, жизнерадостное искусство.

На концерте присутствовали Д. С. Землянский, М. И. Кучава, Д. Г. Стурва.

(ГрузТАГ).

# МЕЖДУНАРОДНАЯ ЖИЗНЬ

## ВАЖНЫЙ УСПЕХ МИРОЛЮБИВЫХ СИЛ

### ЧЕХОСЛОВАЦКОЕ ПРАВИТЕЛЬСТВО ОДОБРЯЕТ ДОГОВОР О ЗАПРЕЩЕНИИ ЯДЕРНЫХ ИСПЫТАНИЙ

ПРАГА, 4 августа. (ТАСС). Агентство ЧТК по упорному призыву правительства ЧССР сделало заявление в связи с заявлением китайского правительства от 31 июля. Грубость и несерьезность выпадов китайских официальных органов против Договора о запрещении ядерных испытаний, говорится в заявлении ЧТК, можно понять лишь в связи с усилившейся раскольничьей деятельностью КНР, направленной против единства мирового революционного движения и против ленинской политики мирного сосуществования государств с различным общественным строем. Чехословацкий народ с возмущением откликается совершенно необоснованные и грубые выпады китайских руководящих деятелей и выражает удивление тем, как может правительство Китайской Народной Республики — большой социалистической страны — своими злонамеренными действиями выступать против и подрывать усилия Советского Союза и других социалистических стран, направленные на достижение прогресса в обеспечении всеобщего мира.

Китайское правительство выдвигает аргумент, что заключенный Договор связывает руки другим странам. Интересы каких стран, собственно, защищает правительство КНР? Безопасность социалистических и всех миролюбивых стран полностью обеспечена военной мощью Советского Союза и их собственными оборонными средствами. Позиция руководящих деятелей КНР показывает, что первое место в их стремлении

занимает разработка собственного ядерного оружия.

Чехословацкий народ приветствовал бы, если бы правительство КНР заняло реалистическую позицию в вопросах мирного сосуществования между государствами с различным общественным строем, прекратило бы попытки подрывать усилия СССР и других социалистических стран, направленные на достижение прогресса в переговорах об устранении угрозы термоядерной войны, и могло бы укрепить единство и сплоченности социалистических стран в борьбе за победу социализма и мира во всем мире.

### Закрепить первую победу

ЗАЯВЛЕНИЕ ПОЛИТИЧЕСКОГО КОМИТЕТА КОММУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ ВЕЛИКОБРИТАНИИ

ЛОНДОН, 4 августа. (ТАСС). Политический комитет Коммунистической партии Великобритании опубликовал заявление в связи с заявлением правительства КНР по поводу Договора о запрещении ядерных испытаний. В заявлении Политического комитета отмечается, что Договор о запрещении испытаний является первым шагом на пути к полному запрещению ядерного оружия и всеобщему и полному разоружению. Он означает прекращение отравляющей атмосферы основными

ядерными державами, открывает путь для новых переговоров о ядерном разоружении и открывает возможность для новых переговоров по всем важнейшим вопросам с целью добиться прорыва в «холодной войне» и достигнуть соглашения по конкретным вопросам. Весьма присорбно, что в своем заявлении китайское правительство осудило этот Договор как «обман» и «мошенничество». Заявление китайского правительства о том, что Советский Союз «предал» свой народ и народы всего мира и объединился с силами войны против сил мира, является совершенно ложным и безотчетственным. Подобные безрасудные обвинения, выдвинутые одной социалистической страной против другой, в течение 46 лет находящейся на переднем крае борьбы против империализма, за социализм и мир, недостойны коммунистов.

### „НОВОЕ НАЧАЛО“

«широко распространено предположение», что заключение Договора приведет к смягчению международной напряженности, является «заблуждением». Однако взгляды «бешеных» не находят сейчас сколько-нибудь широкой поддержки в Вашингтоне. Это вынужден признать даже такой видный представитель правого крыла республиканской партии, как сенатор Кеннет Китинг. Выступая по телевидению, он сказал, что при ратификации американским сенатом Договора о запрещении ядерных испытаний против него будет подана «лишь горсточка голосов».

Только самые крайние агрессивные реакционеры из лагеря войны в Соединенных Штатах и Западной Германии вместе с де Голлем осуждают Договор о запрещении испытаний. Как могло случиться, что китайское правительство оказалось вместе с представителями таких реакционных и воинственно настроенных кругов? Договор о запрещении испытаний — это не обман, а победа сил мира. Сейчас главная задача всех сторонников мира — объединиться и активизировать свои усилия, чтобы закрепить эту предварительную победу и добиться осуществления других целей — полного запрещения и полного уничтожения ядерного оружия, полного и всеобщего разоружения и прекращения «холодной войны».

## Пленум Союза кинематографистов Грузии

Вчера, в Доме работников искусств, состоялся пленум Союза кинематографистов Грузии, обсуждавший вопрос об итогах июньского Пленума ЦК КПСС, июльского пленума ЦК КП Грузии и задач грузинской кинематографии.

Пленум вступительным словом открыл председатель правления Союза работников кинематографии Грузии заслуженный деятель искусств Грузинской ССР, лауреат Государственной премии С. Додладзе.

С докладом выступил председатель Государственного комитета Совета Министров Грузинской ССР по кинематографии О. Кинквалдзе. В развернувшихся по докладу прениях приняли участие заслуженный деятель искусств Грузинской ССР режиссер Д. Рондели, начальник Управления кинофикации Министерства культуры Грузинской ССР С. Хонелидзе, директор Студии хроникально-документальных и научно-популярных фильмов И. Мехишвили, директор стемочной группы В. Гахкидзе, оператор Д. Маргиев, директор киностудии «Грузияфильм» Т. Горделадзе, заслуженная артистка Грузинской ССР

Л. Абашидзе, режиссеры О. Абецанде и Ю. Кавтарвадзе.

Пленум принял соответствующее постановление.

В работе пленума принял участие секретарь ЦК КП Грузии Д. Стурва. (ГрузТАГ).

## Жертвы Азии и Европы зовут на борьбу

ХИРОСИМА, 5 августа. (ТАСС). Вчера Хиросима встречала участников походов мира. В них приняло участие около 12 млн. человек. Через многие города и села Японии пронесли они свои лозунги — требования не допустить ядерной войны, закрыть дорогу в страну атомным подводным лодкам и самолетам «Ф-105», ликвидировать японо-американский «сговор безопасности» и воссоздать Окинаву с родиной.

На последнем участке по территории города к ним присоединились иностранные делегаты, прибывшие по приглашению Всемирного совета за запрещение ядерного оружия для участия в подготавливаемой здесь конференции. Приветствовать их в парке Мира и памятника жертвам атомной

бомбардировки собралось несколько тысяч человек. На митинге выступил председатель Хиросимского совета за запрещение ядерного оружия Моритаки, мэра города Синдзо Хамаи, председатель Всемирного совета за запрещение ядерного оружия профессор Каору Ясуи, а также иностранные делегаты.

Горячую встречу устроили участники митинга советской делегации, заместителем председателя Совета Министров Грузинской ССР Викторий Сирадзе, говоривший об искренней симпатии и солидарности советских людей с самоотверженными борцами за мир в Японии. Вместе с вами, подчеркнул она под аплодисменты собравшихся, в нашей борьбе мы одержали значительную победу — достигли соглашения о запрещении ис-

пытаний ядерного оружия в атмосфере, под водой и в космосе.

Доло не смогла аплодисменты участникам митинга, когда Сирадзе напомнила о том, какой большой вклад в дело борьбы за мир внес проходивший недавно в Москве Всемирный конгресс женщин. Принято на нем Обращение, подчеркивая она, нашла поддержку сотен миллионов людей на всех пяти континентах.

Мы должны заставить и мы заставим отступить силы войны, сказала она в заключение. Трагедия Хиросимы и Нагасаки не должна повториться. Митинг окончил. И как клатва, как призыв, разливаясь над хиросимским парком Мира исполняла многотысячным хором песня «Не допустим, чтобы на наши города падали ядерные бомбы».

## ШАГ К РАЗОРУЖЕНИЮ И МИРНОМУ ПРОГРЕССУ

ПАРИЖ, 5 августа. (ТАСС). Премьер-министр Индии Джавахарлал Неру заявил вчера, что трехсторонний Договор о частичном запрещении испытаний ядерного оружия можно назвать шагом «в направлении разоружения и мирного прогресса», сообщает агент-ство Франс Пресс. Выступая на открытии конференции

деятелей науки и просвещения, Неру заявил, что Индия приветствует этот Договор, поскольку всегда существует опасность, что «сумасшедшая» гонка вооружений «закончится катастрофой». Неру подчеркнул, что московский Договор является важным шагом по пути к ограничению вооружений и разоружению.

## КОРОТКО

● Советский Союз покорит космос — так называется фотовыставка, открывшаяся в Дамаске.  
● В результате наводнений в Каталонии Пиреней (на севере Испании) многие деревни разрушены. По неполным данным, убыток достигают 200 миллионов песет, (ТАСС).

# ХИМИЯ — У ДАРНЫЙ ФРОНТ СОЗДАНИЯ МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЙ БАЗЫ КОММУНИЗМА

Сегодня в Баку начинается заседание Закавказского совещания, посвященное дальнейшему развитию химической промышленности и химизации народного хозяйства.

Это совещание, несомненно, сыграет большую роль в ускорении развития химической промышленности в Азербайджане, Армении и Грузии, позволит сов-

нархозам всех трех республик сосредоточить усилия на главных направлениях, провести разумную специализацию и осуществить более широкое кооперирование.

Публикуемые на этой полосе материалы рассказывают об успехах и перспективах химической промышленности в республиках Закавказья.

## ИТОГ — 330 ТЫСЯЧ РУБЛЕЙ ПРИБЫЛИ

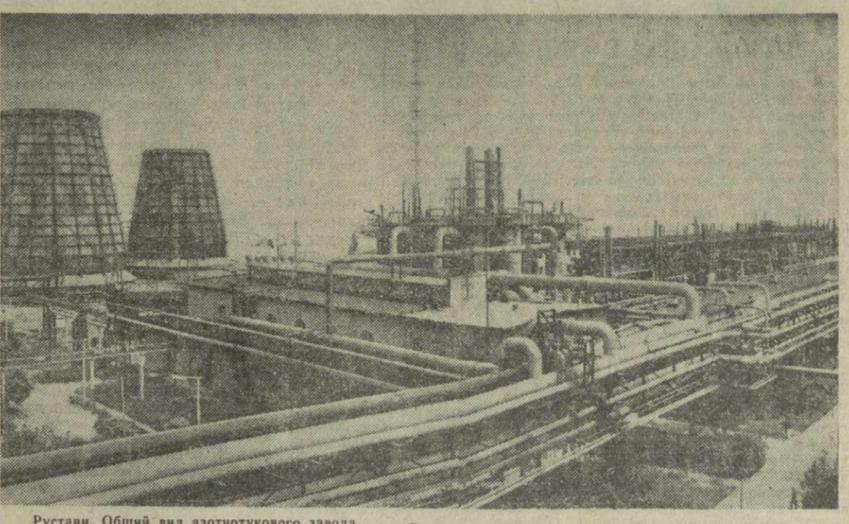
Выявляя скрытые резервы производства, усовершенствовав технологические методы и оборудование — такова одна из задач, которую поставил перед собой Ереванский имени Кирова завод синтетического каучука, когда вступил в борьбу за почетное звание коллектива коммунистического труда. Рабочие и инженерно-технический состав предприятия широко участвуют в рационализаторском движении, помогают скорейшему внедрению новшеств и изобретений.

Только с начала текущего года в наше бюро по рационализации и изобретательствам поступило свыше 400 предложений. Многие из них уже внедрены, их общий экономический эффект — 330 тысяч рублей.

Среди внедренных работ особенно интересны предложения слесаря цеха хлорбензола И. Иванца, мастера контрольно-измерительных приборов А. Мартirosна, механика С. Кошеняна, заместителя начальника холодильного цеха Л. Гамзана и многих других. Каждый из них внес свыше десяти рационализаторских предложений.

За последние восемь лет рабочие регулярно перевыполняют планы, а также социалистические обязательства. Пятнадцать раз удостоившись звания отличника труда и премий Совпрофа и Совнархоза Армении за выдающиеся успехи в развитии химической промышленности республики.

**Н. ПЛИТКИНА,** инженер бюро рационализации и изобретательства Ереванского завода синтетического каучука.



Рустави. Общий вид азототукового завода. Фото Г. Киквадзе и И. Мгебришвили. (Фотохроника ГрузТАГа).

## ШИРОКИЕ ГОРИЗОНТЫ

Химия — это отрасль великих чудес, — говорит заместитель председателя Совнархоза Грузии С. Шарадзендзе. Химические продукты успешно конкурируют с металлом и деревом, с шерстью и хлопком. Они являются замечательным средством повышения урожайности хлеба и винограда, чая и цитрусовых. Химические препараты просто незаменимы в борьбе с сельскохозяйственными вредителями и болезнями, с сорняками. Они являются чудесными стимуляторами ускоренного роста домашних животных и птицы.

Область применения продукции химической промышленности всеобъемлюща — начиная от тяжелого машиностроения и кончая бытом.

В пользу химии можно сказать очень много, но, пожалуй, достаточно привести такой пример: только предприятия пищевой машиностроения нашей республики за счет использования пластических масс сэкономили до конца семилетки более двух миллионов рублей, сэкономили стране сотни тонн цветных металлов и стали. И, что не менее важно, качество продукции станет гораздо лучше, уменьшится трудоемкость ее изготовления, снизится себестоимость.

Ускоренное развитие химической промышленности — это путь быстрого технического прогресса. Вот почему этой отрасли народного хозяйства наша партия уделяет так много внимания.

В 1958 году, когда состоялся майский Пленум ЦК КПСС, у нас в республике было по существу лишь два крупных химических предприятия — Кутаисский литопонный и Руставский азототуковый заводы. С тех пор много изменилось. Был составлен план широкого развития химической промышленности нашей республики. К концу семилетки валовая продукция ее должна увеличиться в 6 раз по сравнению с 1958 годом.

Надо сказать, что этот план довольно успешно претворяется в жизнь. Идет реконструкция и

расширение Руставского азототукового завода. После его завершения производство аммиака, аммиачной селитры и азотной кислоты увеличится в два раза. Здесь же построено производство напролактама, которое в ближайшем будущем даст основную продукцию. На базе этого производства будет работать один из крупнейших в стране завод синтетического волокна, вводятся новые мощности по производству сульфата аммония, перманганата калия, двуокиси марганца, цианистых солей, сухого льда и аргона.

Ведутся большие работы и по расширению Кутаисского литопонного завода, что позволит не только значительно увеличить производство, но и освоить выпуск новой продукции. Строятся новые обогатительные фабрики марганца, цеха по производству мышьяковых препаратов. Но и это еще далеко не все. Былые мелкие химические предприятия местной промышленности будут расширены и специализированы на выпуске лаков и красок для нужд строительства, авиационных красителей для текстильной промышленности. Большое развитие получат и бытовая химия.

Вряд ли стоит перечислять все, что делается или будет сделано в ближайшие годы. Не менее интересным является то, что за четыре года семилетки валовая продукция химической промышленности Грузии превысила контрольные цифры на много миллионов рублей.

Несмотря на то, что не все производственные мощности химической промышленности введены в установленные сроки, даже в нынешнем году производство валовой продукции в 2,3 раза превысит уровень 1958 года.

Следует отметить, что в успешном развитии химической промышленности республики большая заслуга принадлежит нашим ученым. Немалый вклад в этот рост внесли коллективы Научно-исследовательского института химии имени Меликнишвили, Института прикладной химии и электрохи-

мии, Института минерального сырья, Института физики, а также Института кибернетики.

Но, конечно же, было бы неправильным считать, что все у нас идет хорошо. Мы еще отстаем от Азербайджана и Армении, хотя и имеем все условия для более интенсивного развития этой важной отрасли.

Плохо или совсем не используются попутные газы на Батумском нефтеперерабатывающем заводе, на Зестафонском заводе ферросплавов. Сейчас уже ни у кого не вызывает сомнения необходимость создания при батумском заводе цеха, который будет перерабатывать отходящие газы и продукты, содержащие этилен и пропилен. Из них можно приготовить такие ценные полимеры, как полиэтилен и полипропилен.

И еще одно, на чем хотелось бы остановить внимание. Бурное развитие химической промышленности невозможно без наличия в республике хорошо подготовленных кадров. Государственный университет и политехнический институт должны давать промышленности и научным заведениям специалистов, способных справиться как с производственными, так и с научными проблемами. Это позволит нам еще быстрее двигать вперед химию — эту чудесную отрасль народного хозяйства.

## Рустави. Шагами саженными в гору

Руставский азототуковый завод, говорит директор предприятия А. Сагарейшвили, является первым в Грузии. Аммиак, аммиачная и натриевая селитра, перманганат калия и другая продукция, выпускаемая заводом, отправляется во все республики Закавказья, Средней Азии, на Северный Кавказ, в Белоруссию, Ставропольский и Краснодарский края, в Волгоградскую и другие области. Идет она и за границу.

Выпуск минеральных удобрений за время работы предприятия возрос почти в два с половиной раза. Многие сделано у нас для автоматизации и механизации трудоемких процессов, улучшения технологии. Например, автоматизированы все агрегаты конверсии метана. Построена и работает мощная установка, производящая газообразный кислород. Намного облегчена труд плавильщиков.

Разрабатываем и реализуем комплексное использование бедных руд и отходов марганца. Способ химического обогащения некондиционных руд марганца позволяет получать четыре ценных химических продукта. Один из них — активная двуокись марганца — находит широкое применение как химический источник тока, адсорбент и катализатор при синтезе многих органических соединений. Сейчас наш коллектив в сотрудничестве с учеными работает над проблемой выпуска в больших масштабах мочевины.

На азототуковом заводе ведутся большие работы по увеличению мощности предприятия. Комплекс работ по расширению завода очень сложный. Он включает реконструкцию буквально всех цехов предприятия. Заключаются работы в цехах компрессии, медиааммиачной очистки, электроснабжения. Нарастают темпы в цехах синтеза, водной очистки, аммиачной селитры, разделения воздуха и конверсии.

Скоро, очень скоро химики будут рапортовать стране о том, что получили первый грузинский напролактант.

Усиленными темпами строится завод синтетического волокна, рассказывает директор завода Г. Барамидзе. Пуск его в строй намного расширит сырьевую базу текстильной, швейной и трикотажной промышленности. Мы будем выпускать капроновый шелк, капроновую кордную ткань для производства автомобильных покрышек. Пойдут в дело и отходы производства. Из них станут изготавливать негигиенические рыболовные снасти, шепту, планки для перекатки нефтепродуктов и многое другое.

Исходный продукт для синтетического волокна — жидкий напролактант — будет поступать к нам по специальной эстакаде с обогреваемым трубопроводом протяженностью в 1,500 метров. Транспортировка расплавленного сырья на такое расстояние производится впервые в СССР.

В конце прошлого года в эксплуатацию вступило опытное производство. Первая его продукция — капроновая нить — уже поступает на предприятия легкой промышленности республики.

Скоро Грузия обогатится новым крупным предприятием. Это является большим шагом по пути развития в республике Большой химии.

## Тбилиси. Завод не получает рекламаций

Завод «Пластмасс» говорит его директор М. ЧАНТУРИЯ, выпускает корпуса и крышки электросчетчиков и электродвигателей, некоторые детали для токарно-винторезных и круглошлифовальных станков. В последнее время наши изделия заслужили общее признание потребителей. Сейчас в республике почти нет такой отрасли промышленности, где бы не применялась наша продукция.

Ассортимент изделий, выпускаемых заводом, ежегодно растет. Из 400 наименований пластмассовых деталей 70 освоено только в нынешнем году. Они отличаются улучшенной отделкой и высокой прочностью, могут выдерживать нагрузки значительно больше, чем их предшественники. Однако наш коллектив еще далеко не исчерпал своих возможностей для дальнейшего улучшения качества изделий. Решено в течение ближайших двух-трех лет увеличить гарантийный срок службы продукции завода в два раза. Борьба за высокое качество принесла замечательные результаты, о которых еще несколько лет назад мы могли только мечтать: сейчас завод не получает рекламаций.

Велики перспективы дальнейшего технического прогресса предприятия. Сооружаемые сейчас в республике объекты Большой химии, дадут нам возможность увеличить и расширить ассортимент выпускаемой продукции, освоить сотни наименований новых деталей. Уже сейчас составлен план генеральной реконструкции предприятия, будут построены новые производственные корпуса, оборудованные по последнему слову техники. К 1965 году выпуск продукции на нашем заводе увеличится в 9 раз.

## ВТОРОЕ РОЖДЕНИЕ ГОРОДА

Кировоакан — бывший Каралис, в котором не было ни одного промышленного предприятия, сегодня называют городом Большой химии. Поселок, где прежде с большим трудом можно было найти грамотного человека, превратился в город с десятками общеобразовательных школ, высшими и средними специальными учебными заведениями.

Чудо? Нет не чудо, а труд. Упорный и оозидательный труд советских людей превратил наш город в крупный промышленный и культурный центр Армении. Принес ему славу и честь. С каждым годом растет и укрепляется в своей мощи молодой город. Вводятся в действие новые заводы и фабрики, строятся здания новых школ, больниц, кинотеатров.

Меняют свой облик и «старички» — объекты, построенные еще двадцать-тридцать лет назад. Вот один из них — перенес химической промышленности с г. Армении — Кировоаканский комбинат имени А. Мясникяна. По выпуску многих видов продукции он занимает первое место в СССР. Люди, которые возводили корпуса предприятия в годы первой пятилетки, сейчас вряд ли смогут узнать свое детище.

На территории комбината выросли производства, значению и мощности которых могли бы позавидовать многие заводы. Среди них особо следует отметить цех синтетического корунда — первого семилетки Армении.

Не так давно на химкомбинате появились корпуса цехов динциандиамида и меламина. Динциандиамид используется для производства пластмасс, ряда медицинских препаратов, высококачественных водостойких клеев. Полимеризацией этого ценного продукта получается меламин. Из него вырабатываются отличные смолы. Он применяется в производстве безусадочных тканей и как закрепитель красок. Кировоаканский меламин впервые в Европе получается непрерывным методом. Таков сегодняшний день предприятия. Но еще краше его завтра. До конца семилетки здесь будет налажен выпуск многих важных продуктов. Особое место среди них занимает напролактант — сырье для выработки капрона. Химики нашего города с помощью специалиста азотной промышленности с г. впервые в Советском Союзе получили этот замечательный продукт путем фотосинтеза. Это самый экономичный из всех существующих методов.

**М. БАХШИЯН,** секретарь Кировоаканского горкома КП Армении.

## БОЛЬШОЙ РАЗБЕГ СУМГАИТА

Сумгаит называют столицей химической промышленности Азербайджана. Разбег берется большой. Уже в последнем году семилетки юный город даст столько продукции, сколько произвел Баку за 1958 год. И этот рост пойдет в основном за счет химических предприятий. Их обеспечат дешевым сырьем нефтяники республики. Вот они — размах цуга саженый!

В эти дни завершается сооружение первой в СССР опытно-промышленной установки, производящей бутылкаучук. Пропадет еще один важный этап больших работ по расширению и реконструкции завода синтетического каучука, на котором производится стирол.

На реконструкции завода проделана большая работа: вынуты сотни тысяч кубометров земли, уложены десятки тысяч тонн бетона, смонтированы сотни различных механизмов, проложены и связаны многие сотни метров трубопроводов. Ударными темпами ведется строительство новых цехов — лакокрасочного, сернисто-бариевого и цинкового, а также многих других объектов.

И все же строителям и монтажникам надо во что бы то ни стало увеличить темпы работы, иначе многие важные объекты не будут сданы в срок.

Сумгаитский завод с первого дня своего рождения стал одновременно и действующим предприятием, и стройкой, и лабораторией, где проверяются и внедряются последние достижения отечественной науки и практики. Вот и сейчас во всех звеньях бутылкаучукового комплекса кипит работа, орошаемая энтузиазмом, вместе с заводскими рабочими, специалистами и монтажниками представители предприятий-поставщиков, ученые и проектировщики Москвы, Ленинграда, Украины, Казахстана, Волгограда, Ярославля.

Производный в столь широких масштабах опыт открывает новые перспективы развития химической промышленности СССР. Бутылкаучук имеет существенные преимущества по сравнению с другими видами искусственной резины. Он хорошо противостоит воздействию кислот, резким перепадам температуры, отличается высокой износостойкостью. Кроме того, камера, изготовленная из бутылкаучука, в случае прокола самозатягивается, моментально заливает нанесенную ей «рану».

**САМЫЕ МОЩНЫЕ В СССР**

Громады его цехов высятся по левой стороне шоссе Баку — Тбилиси. Пока выдает продукцию только цех серной кислоты, один из самых передовых в стране по уровню техники и технологии производства. Второй, одноименный с заводом суперфосфатный цех, еще строится. Его корпус, элеваторы, галереи оставляют впечатление большой мощи. И это действительно так. Он будет самым крупным в СССР.

Весь процесс производства суперфосфата, начиная с выгрузки апатита в скреперные трамваи электротроллей, механизирован. Сейчас здесь, и в прямом, и в переносном смысле слова, горячие дни: готовится к сдаче в эксплуатацию первая очередь.

Уже идет обкатка и опробование механизмов, поставленных под напряжение обе электростанции. Начался прокрутка второй вращающейся суперкамеры.

Накал ударной вахты строителей очень высок. Скоростными темпами ведутся сборка ленточных транспортеров, последние работы по химической защите, заполнению стен огромного операционного отделения. А там, где уже все готово, хозяйничают маляры, любовно наводя красоту. Вчера и сегодня бригады Закулы Тагиева, Ивана Мурашова, Ингилаба Мехтиева, Николая Стрельцова, Анастасия Рустомовой намного перекрыли нормы, показав пример подлинно самоотверженного труда. «Сумгаитский» суперфосфат будет в августе — заверяют строители.

**ПЕРВЫЙ ПУСКОВОЙ ОБЪЕКТ НЕФТЕХИМКОМБИНАТА**

«Нам красавица» — так говорят строители о газифракционирующей установке на первом пусковом объекте гиганта химической промышленности — Сумгаитского нефтехимкомбината. Ее бело-синие высокие башни, увенчанные развевавшимися на ветру алым вымпелом, видны издалека.

Газобезводные заводы Карадага и Сазани протянулись сюда нитки трубопроводов. По ним сжиженный газ пойдет в Сумгаит. Фракционирование — разделение на части. На установке из газа будут отбирать пропан и бутан. Это ценнейшее сырье для получения искусственной резины будет передаваться по специальной эстакаде материалопроводов на завод синтетического каучука.

Оборудование самой установки полностью смонтировано и принято эксплуатационниками. И пока монтажники заканчивают остальные работы, начальник установки

## Выше уровень и темпы исследовательских работ

В связи с Закавказским совещанием по химии корреспондент АзТАГа попросил академика Академии наук Азербайджана М. А. Далина поделиться своими мыслями о задачах науки в развитии химической промышленности.

— Это большая и сложная тема, — ответил М. А. Далин, — но если кратко сформулировать, то она сводится к требованию решительного повышения уровня исследовательских работ, смелости в поисках новых процессов, точности и быстроты их отработки.

Для современной химической промышленности характерно интенсивное развитие. Одни процессы быстро заменяются другими, более передовыми, экономичными. С быстрым старением процессов возникает потребность в замене одних видов сырья другими, реконструкции существующих или создании новых установок. Вместе с тем необходимо решать — что делать со старыми видами сырья или полупродукта.

Яркий пример — синтез дивинилового каучука. В начале тридцатых годов академик С. В. Лебедев разработал процесс синтеза такого каучука на основе получения дивинила из спирта. Этот процесс был широко внедрен. Затем было предложено получать дивинил с помощью двухстадийного процесса непосредственно из бутана, минуя стадию производства спирта. Такой процесс применяется на Сумгаитском заводе синтетического каучука. Однако сейчас и он уже устарел, ибо имеется реальная возможность заменить двухстадийный процесс одностадийным. Наряду с этим возникает возможность получения дешевого дивинила в процессе пиролиза нефтепродуктов. Одновременно с отработкой названных процессов перед химиками стоит задача найти рациональное применение для сырья, получаемого в больших количествах из нефтяных газов. И все это требует быстрого и точного решения.

Подобных вопросов перед нашими учеными стоит множество, и их число буквально с каждым днем будет нарастать. Возьмем, к примеру, важнейший в современной химии вопрос о чистоте продукта. К этилену сейчас предъявляется требование, чтобы на 1 миллион частей было не более 5 частей примесей. Раньше говорили, что ложка дегтя портит бочку меда. Сейчас можно уточнить: одна чайная ложка примеси может испортить десять бочек продукта.

Отсюда во весь рост встает задача решительной перестройки нашей научно-исследовательской работы, в частности, в области нефтехимии. От нас сейчас как никогда требуется резко повысить уровень всех исследований, смело искать решения поставленных задач, быстро претворять в жизнь замыслы и предложения ученых.

Но чтобы реализовать в производстве можно только полностью изученный, экономически обоснованный процесс, с разработкой технологической. Совершенно необходимо, чтобы предприятия разработкой технологических процессов велись в научно-исследовательском институте, где этот процесс родился.

## Материалы подготовлены корреспондентами телеграфных агентств Азербайджана, Армении и Грузии.

## Кутаиси. Мощность увеличится в два с половиной раза

Литопонный завод, рассказывает директор предприятия Г. Дзмишаршвили, переживает сейчас свою вторую молодость — идет его реконструкция и расширение. С вводом в строй 43 новых объектов мощность старейшего в Грузии химического завода увеличится к 1965 году в два с половиной раза.

Основная продукция предприятия — литопон — используется как основной материал для производства красок, резины, пластмасс, искусственной кожи и др. Коллектив завода из года в год увеличивает выпуск этого ценного сырья. Достаточно сказать, что уже сейчас производство литопона намного превышает первоначальное проектное задание. К концу нынешнего года должна войти в строй первая очередь реконструируемого литопонного цеха. В новом цехе будет освоен выпуск дисперсионного белого барита для производства лаков, красок и кож.

На реконструкции завода проделана большая работа: вынуты сотни тысяч кубометров земли, уложены десятки тысяч тонн бетона, смонтированы сотни различных механизмов, проложены и связаны многие сотни метров трубопроводов. Ударными темпами ведется строительство новых цехов — лакокрасочного, сернисто-бариевого и цинкового, а также многих других объектов.

И все же строителям и монтажникам надо во что бы то ни стало увеличить темпы работы, иначе многие важные объекты не будут сданы в срок.

## Сумгаит. Мощности увеличатся в 9 раз

Сумгаит называют столицей химической промышленности Азербайджана. Разбег берется большой. Уже в последнем году семилетки юный город даст столько продукции, сколько произвел Баку за 1958 год. И этот рост пойдет в основном за счет химических предприятий. Их обеспечат дешевым сырьем нефтяники республики. Вот они — размах цуга саженый!

В эти дни завершается сооружение первой в СССР опытно-промышленной установки, производящей бутылкаучук. Пропадет еще один важный этап больших работ по расширению и реконструкции завода синтетического каучука, на котором производится стирол.

На реконструкции завода проделана большая работа: вынуты сотни тысяч кубометров земли, уложены десятки тысяч тонн бетона, смонтированы сотни различных механизмов, проложены и связаны многие сотни метров трубопроводов. Ударными темпами ведется строительство новых цехов — лакокрасочного, сернисто-бариевого и цинкового, а также многих других объектов.

И все же строителям и монтажникам надо во что бы то ни стало увеличить темпы работы, иначе многие важные объекты не будут сданы в срок.

## В столице Армении — Ереване на заводе «Поливинилацетат» в нынешнем году вошел в строй крупнейший в СССР комплекс цехов по производству ацетилацетолоидов. С вводом новых цехов на полную мощность выход валовой продукции предприятия возрастет по сравнению с 1958 годом в семь раз.

В столице Армении — Ереване на заводе «Поливинилацетат» в нынешнем году вошел в строй крупнейший в СССР комплекс цехов по производству ацетилацетолоидов. С вводом новых цехов на полную мощность выход валовой продукции предприятия возрастет по сравнению с 1958 годом в семь раз.

На снимке: экстракционное отделение цеха регенерации слабых уксусных кислот.

Фото Г. Багдасаряна. (Фотохроника ГрузТАГа).

## В Ереване на заводе «Поливинилацетат» в нынешнем году вошел в строй крупнейший в СССР комплекс цехов по производству ацетилацетолоидов.

В Ереване на заводе «Поливинилацетат» в нынешнем году вошел в строй крупнейший в СССР комплекс цехов по производству ацетилацетолоидов. С вводом новых цехов на полную мощность выход валовой продукции предприятия возрастет по сравнению с 1958 годом в семь раз.

На снимке: экстракционное отделение цеха регенерации слабых уксусных кислот.

Фото Г. Багдасаряна. (Фотохроника ГрузТАГа).

## В Ереване на заводе «Поливинилацетат» в нынешнем году вошел в строй крупнейший в СССР комплекс цехов по производству ацетилацетолоидов.

В Ереване на заводе «Поливинилацетат» в нынешнем году вошел в строй крупнейший в СССР комплекс цехов по производству ацетилацетолоидов. С вводом новых цехов на полную мощность выход валовой продукции предприятия возрастет по сравнению с 1958 годом в семь раз.

На снимке: экстракционное отделение цеха регенерации слабых уксусных кислот.

Фото Г. Багдасаряна. (Фотохроника ГрузТАГа).

# По родной стране

## Дозор несут водолазы

В северной части Волоградского района расположены сооружения Волжской ГЭС имени XXII съезда КПСС. На гидроузле почти на 5 километров, за смену обслуживают всего 14 человек. Среди тех, кто внимательно следит за работой гидроузла, обязательно находится водолаз. Это подводный дозорный ГЭС. Таких дозорных на станции четверо. Руководит ими Иван Луценко. Водолазы ответственно за состояние подводной части гидроузла. В случае необходимости они становятся бетонщиками, сварщиками и такелажниками. С их помощью производится необходимый ремонт и осмотр всех агрегатов. (АПН).

## ВОКРУГ Кавказа

Увлекательное путешествие вокруг Кавказа организовала Краснодарская краевая совет по туризму. Длится оно две недели. Маршрут: Сочи — Новороссийск — Краснодар — курорты Каминовод — Нальчик — Орджоникидзе — Тбилиси — Кутаиси — Сухуми — озеро Рица — Гагра — Сочи. В комплект белых 33-местных автобусов туристы покрывают расстояние в 2 тысячи 376 километров. Отдыхают путешественники на туристских базах, а на привалах в горах — в палатках. Первые туристы, решившие провести свой отпуск в поездке по Кавказу, — мастер до-бычи океанской сельди сахалинец Владимир Ефимов, научный сотрудник Свердловского научно-исследовательского института резиновой промышленности Маргарита Жильцова, донецкий шахтер Виктор Фесенко, женщина-штурман советского торгового флота Милица Белова — тепло отзываются о новом туристском маршруте. (АПН).

## АВТОМАТИКА И КАРТОФЕЛЬ

Новый автоматический конвейер по очистке картофеля создан Харьковским заводом торгового машиностроения. По транспортеру картофель подается со склада в бункеры линии, идущей к фабрике-кухне. Четырнадцать машин выполняют разнообразные операции от мытья картофеля до его специальной обработки перед хранением. Они же заняты расфасовкой картофеля в кузлы по пять килограммов. Заменяя труд шестнадцати поваров, автоматическая линия ежегодно очищает 400 килограммов картофеля. Завод приступил также к изготовлению опытного образца точной линии для приготовления салатов и винегретов. (АПН).

## НЕЙЛОН из отходов

В Одессе создан институт по проектированию предприятий гидролизной и сульфитно-спиртовой промышленности. Одновременно начинается проектирование завода по производству белковых дрожжей из отходов Одесского жиркомбината. Всего до конца семилетки новый институт должен подготовить техническую документацию для строительства и реконструкции 10 гидротехнических предприятий. (АПН).

Одновременно начинается проектирование завода по производству белковых дрожжей из отходов Одесского жиркомбината. Всего до конца семилетки новый институт должен подготовить техническую документацию для строительства и реконструкции 10 гидротехнических предприятий. (АПН).



Латвийская ССР. Из ворот Рижского вагоностроительного завода вышел первый советский дизель-поезд ДР-1 «Балтика». Его четыре вагона — два моторных и два прицепных — оборудованы удобными полуметрическими двенадцатью. Поезд имеет 46 мест для сидения, он может развивать скорость до 120 километров в час. На снимке: дизель-поезд ДР-1 «Балтика» выходит на испытание. Фото С. Данилова. Фотохроника ТАСС.

## „СПУТНИКИ“ НАРОДНОГО УМЕЛЬЦА

«Ваш подарок — часы, оформленные Вами, получили. Благодаря Вам за Ваши умелые руки, которые могут делать красивые вещи». Это письмо Александр Семенович хранил, как реликвию. Маленький листок разноцветной бумаги. Почерк простой, без всяких завиточков и очень понятный: буква к букве. А внизу подпись: «С уважением, Гагарин». Летчик — космонавт благодарит Вазалде за умелые руки. И впрямь, золотые руки и неистощимая фантазия художника делают его работы оригинальными. Его комната напоминает музей в миниатюре. Все экспонаты «музея» Вазалде сделаны его же руками. Здесь несколько десятков часов. Вазалде старается украсить часы каким-нибудь «секретом», забавой, на которые так богата его неистощимая фантазия.

Умелые мастера часы, которые показывают время на разных широтах, часы, где в опепеленные промежутки времени футболисты разыгрывают самую настоящую футбольную комбинацию или фигурки танцоров исполняют темпераментный карнавал.

Но, пожалуй, самой неисчерпаемой темой стали для народного мастера полеты наших летчиков-героев в космос. Вазалде сумел сконструировать такие интересные часы со «спутником», что работники «Ювелирторга» решили пустить их в серийное производство. Тогда же и завязалась дружба мастера-художника с космонавтами. Вазалде послал в подарок Юрию Гагарину затайленные часы. Время в них отсчитывает ракета.



## Книги наших друзей

Грузинские читатели любят литературу братских закавказских народов. Широкою популярностью пользовался у нас первая книга романа «Вардананк» классика армянской литературы Д. Демирчяна, вышедшая Государственным издательством «Сабхота Сакартвело». Сейчас готовится к выпуску вторая книга этого романа. Скоро выйдет из печати рассказы Нор-Аира. Готовится к изданию альманах армянской секции Союза писателей Грузии. Союз писателей Грузии готовит к изданию на грузинском языке антологию армянской литературы. В нее войдут произведения с древнейших времен до наших дней. Выйдет книга стихов О. Карамяна в переводе поэтов М. Пощишвили, Ш. Ницинианидзе, М. Лебанидзе. Значительное место занимает выпуск произведений современных представителей братских литератур и в плане издательства «Накадули». Подписаны читателям рассказы азербайджанского прозаика И. Эфендиева. В этом году выйдет книга азербайджанского писателя Х. Сеидбеги «Телефонистка».

## УДОСТОЕННЫЙ СЕРЕБРЯНОГО ПРИЗА

Вчера в Тбилиси прибыла делегация вьетнамских кинематографистов, знаменитых с нашей страной после окончания III Московского международного кинофестиваля. Среди гостей — кинозвезда Ча Жанг, особо отмеченная на фестивале за исполнение женской роли. Сегодня во Дворце спорта состоится встреча вьетнамских кинематографистов со зрителями, на которой будет показан художественный фильм «Ты Хав», удостоенный Серебряного приза Московского кинофестиваля.

## Крупные выигрыши

АХАЛЦИХЕ, 5. (Корр. «Зари Востока»). Сегодня в помещении ахалцихского районного Дома культуры состоялась пятая тираж денежно-выигрышной лотереи Грузинской ССР. Было разыграно 120 тысяч выигранных на сумму 225 тысяч рублей, в том числе 186 вещей выигранных «две автомашины «Волга», восемь «Москвичей», восемь «Запорожцев» и другие вещи. Крупные выигрыши — автомашины «Волга» выпали на билеты № 482 серии 12.506 и № 191 серии 13.288. Автомашины «Москвич» выиграли владельцы билетов № 141, серии 12.226 и № 169 серии 14.965, автомашины «Запорожец» — владельцы билета № 401 серии 14.870.

## Новости спорта

### По шоссе и на воде

Третий этап Всесоюзной многодневной велогонки, входившей в программу III Спартакиады народов СССР Орел — Курск, самый короткий — 158 километров. Но он оказался для участников одним из самых тяжелых на трассе. В начале гонки возглавлял чемпион Советского Союза астонев А. Вараас. На финише его опередил москвич А. Абдулов, который и стал победителем в этапе. Его результат 4 часа 5 минут 32 секунды. Вторым был А. Вараас. Третьим — Б. Иванов (Украина).

Втором месте — команда Украины 40 часов 30 минут 31 секунда. Третье место занимают восточные велосипедисты — 40 часов 30 минут 49 секунд. На Химкинском водохранилище финишировали участники академической гребли. В финальных заездах уверенную победу одержали москвичи В. Иванов (на одиночке) и Б. Дубровский с О. Туриним (двойка парная), а также «восьмерка» литовского «Жальгириса». Сенсацией закончился соревнования в заезде двоек с рулевым. 18-летние гребцы из команды РСФСР А. Шибяев и А. Шаралов, обогнав признанных фаворитов — москвичей, ленинградцев и рижан, заслуженно завоевали звание чемпионов III Спартакиады народов СССР.

В командном зачете по академической гребле победу одержали спортсмены Москвы. Команда Грузии заняла восьмое место.

## Три встречи

3 августа в Кишиневе в четвертьфинальном матче на Кубок СССР по футболу между командами «Молдова» и «Кайратом» (Алма-Ата) 120 минут встречи не выявили победителя — 1:1. В минуту воспряли соперники встретились вновь. Победил со счетом 1:0, футболисты «Кайрата» вышли в полуфинал. В матче на первенство СССР по футболу ленинградский «Зенит» принимал ростовскую команду СКА. Игра закончилась победой ленинградцев с результатом 3:1. Динамовцы Киева на своем поле принимали футболистов ереванского «Арабата». Матч закончился победой украинских футболистов со счетом 5:0.

## Победа в Копенгагене

КОПЕНГАГЕН, 5 августа. (По телефону от спец. корр. «Зари Востока»). Сегодня находившиеся в Дании с ответным визитом футболисты тбилисского «Динамо» провели первую международную встречу. Их соперником была команда, знакомая советским любителям футбола, — «Болл клуббен». Датчане усилили состав команды двумя игроками сборной страны — Мадсенем и Серенсенем. Игра началась без развала. Соперники хорошо знали друг друга по встрече в Тбилиси. На 19-й минуте отличным ударом Мехи красное забивает первый мяч в ворота датчан. Хозяева поля усилили темп и к концу первого тайма отвечают двумя голами. Во второй половине игры динамовцы Калова и Метревели проводят в ворота соперников два мяча. Игра закончилась победой тбилисцев со счетом 3:2. Наша команда выступала в следующем составе: Котрикадзе, Сичинава, Хурцилава, Чохели, Зенкишвили, Яманидзе, Метревели, Петришвили, Калоев, Датунашвили, Мехи. Следующий матч грузинские футболисты проведут 7 августа в городе Вайле — родине датского футбола.

## Неудача в полуфинале

На неофициальном юношеском командном первенстве Европы в Виши (Франция) в финальных играх на Кубок Галеа советским теннисистам, как и в прошлом году, не повезло. Проиграв полуфинальный матч чехословацкой команде со счетом 1:2, наши юноши должны были выиграть две оставшиеся одиночные встречи, чтобы выйти в финал. Я. Юшка (СССР) выиграл у чеха Ш. Коупел-

## На болгарской земле

ПЛОВДИВ, 5. (По телефону). Свой первый матч в Болгарии в городе Пловдиве грузинские футболисты провели против местного «Локомотива». Счет игры 4:1 в пользу торпедовцев Кутанши. У гостей голы забил Миросинков — 2, Кутивадзе и Хажалия. Второй матч торпедовцы Кутанши проведут 8 августа в Горна-Оряховца против местной команды «Локомотив».

## Защитникам Кавказа посвящается

В Союзе архитекторов Грузии открылась выставка конкурсных проектов памятника героям Великой Отечественной войны советского народа, павшим при защите перевалов Главного Кавказского хребта. Конкурс на общественных началах проводит Центральным Комитетом ЛКСМ Грузии, областными комитетами ЛКСМ Карачаево-Черкесской автономной области III. Гошюков, секретарь областного ЛКСМ Карачаево-Черкесской автономной области, совместно с Союзом архитекторов Грузии и редакцией газеты «Заря Востока». На выставке представлено 11 проектов, разработанных молодыми архитекторами Тбилиси. В конкурсе принимают участие и молодые архитекторы Киева.

На днях в Союзе архитекторов Грузии состоялось общественное обсуждение проектов. В состав жюри конкурса — заместитель председателя Союза художников Грузии М. Бердзенишвили, секретарь обкома КПСС Карачаево-Черкесской автономной области III. Гошюков, секретарь областного ЛКСМ Карачаево-Черкесской автономной области Н. Давров, действительный член Академии строительства и архитектуры СССР А. Курдиани, архитектор В. Кедиа, председатель Государственного комитета Совета

Министров Грузинской ССР по делам строительства и архитектуры Б. Лорджианидзе, секретарь Центрального Комитета ЛКСМ Грузии Р. Метревели, архитектор А. Мицишвили, заместитель редактора газеты «Заря Востока» Г. Мухраели, редактор газеты «Ленинское знамя» А. Попутко, кандидат архитектуры, доцент Л. Сумбадзе, архитектор Т. Тевзадзе, председатель Союза архитекторов Грузии, главный архитектор города Тбилиси И. Чхенкел, архитектор Н. Шошиташвили. Ш. СВАНИ.

## ТАСС сообщает

Японка Сатоко Танака на чемпионате своей страны проплыла 200 метров на спине за 2 минуты, 28,2 секунды. Превысив мировой рекорд, принадлежавший ей же, улучшен на 0,3 секунды.

## Фельетон

«Черт дернул меня обратиться в редакцию «Зари Востока». Не прошу себе этого промаха. Жил себе спокойно, а тут вот — на каких хлопот, а тут вот — написал письмо в газету, попросил редакцию помочь получить мой паспорт и военский билет из киностудии «Грузия-фильм». В своем заявлении я писал, что я — человек семейный, у меня жена, к тому же жена скоро ляжет в родильный дом, поэтому мне необходимо устроиться как можно скорее на работу. Но редакция вместо того, чтобы помочь мне немедленно возвратить документы за киностудию, начала, как стало мне известно, амеливаться в мои семейные дела. У меня же требуют объяснения по другим вопросам, которые к делу не относятся. Вызывают в редакцию не яду, думаю: не надо мне вашей помощи! Обойдусь без вас! Однако меня вновь, в такой вежливой форме, просят зайти в редакцию. Опять не яду. Совсем недавно поспешил в редакцию, но устроиться так и не удалось. Думаю, узнаю, где я, доберусь до меня. Так и получился. Вызывает меня начальники и предлагают, чтобы я обязательно явился бы в редакцию. Тут, брат, ничего не

## Жулик в роли жалобщика

поделаешь. Решил, если спросит, почему не являлся на вызовы, скажу, что документы я уже сам получил, думаю — вопрос исчерпан, тем более, что сам, без посторонней помощи устроился на работу. Захожу в редакцию. И тут вместо того, чтобы сообщить мне, какие меры приняты для удовлетворения моей просьбы, мне же начинают рассказывать, какой я есть, как будто я и сам не знаю, что семья моя состоит из четырех человек: жены, двух детей и меня. Жена моя работает на заводе уже более пятнадцати лет. Женаты мы семь лет, и за все это время я ни разу не принес домой зарплату. Верно? — спрашивают меня. Верно, отвечаю, и то, что ни разу не приходил домой трезвым, тоже верно. Что же поделаешь. Оказывается, моя жена пожаловалась в редакцию и рассказала обо всем. Ну, кого, скажите, может интересовать, что за семь лет я в общей сложности не проработал даже гола ни в одной из двадцати пяти организаций, а, наоборот, в каждой работал от пяти до десяти — пятнадцати дней? Обманывал, многим разное обещал: одним — редкие стулья достать, другим — хороший ма-

териал, третьим — покрывки, четвертым — часы. Велика ли беда? Выл жену, не раз угрожал убийством, даже родная дочь боится меня. Верно. Ведь сказала где-то: жена да убьет мужа своего! Сажала меня милиция на десять суток. Навяныне — думала исправят меня, как бы не так! Мне не раз приходилось слышать, что за свете много добрых, отзывчивых людей. Я решил проверить, так ли отзывчив коллектив, где я работал, как мне кажется. Пришел на работу и сказал, что у меня умерла жена. Сразу же мне собрали 100 рублей, но они пересудовались. «Скажи, друг, чем помочь тебе?» — спросила жена. Приехали ко мне домой на машине. На стук дверь открыла сама жена... Ну, со смертью жены дал промах. Так, думаю, похороно дочь. Устроился на новое место — в гараж. Проработал десять дней, на одиннадцатый сказал: «Горе у меня, друзья, дочь померла». Опять тысяча рублей. Но и эти товарища оказались сердобольными, пришли ко мне домой. Впоследствии, несмотря на то, что меня неоднок-

## Что, где, когда посмотреть, послушать театры

СЕГОДНЯ Грузофилармония. Летний театр — вечер артистов Украинской оперы при участии З. Вольского в др. (в 8 час. 30 мин. веч.).

## Кино

СЕГОДНЯ В кинотеатрах: имени Руставели, «Амриани» (в змн. театре), «Исана» (в змн. театре), «Сакривело» (Зеленый зал), в Доме культуры имени Горького (в змн. театре), в Доме офицеров, в парке имени Кирова, в Доме работников коммунального хозяйства — «Русское чудо» (1 серия), «Амриани» (в змн. театре), «Газавхули» — «Три племени»; «Октябрь», в саду филармонии, «Сакривело» (Красный зал), в Доме культуры имени Плеханова (в змн. театре), в парке Важа, стереокино «Накадули» — «Большие в маленьком»; «Спартак», в Доме культуры имени

## ТЕЛЕВИДЕНИЕ

ПРОГРАММА ПЕРЕДАЧ НА 7 АВГУСТА 18.00 — «Сегодня в нашей программе». 18.05 — Новости. 18.15 — Детские кинофильмы. 18.30 — «Сегодня в нашей программе». 18.45 — «Сегодня в нашей программе». 18.55 — «Сегодня в нашей программе». 19.00 — «Сегодня в нашей программе». 19.15 — «Сегодня в нашей программе». 19.30 — «Сегодня в нашей программе». 19.45 — «Сегодня в нашей программе». 19.55 — «Сегодня в нашей программе». 20.00 — «Сегодня в нашей программе». 20.15 — «Сегодня в нашей программе». 20.30 — «Сегодня в нашей программе». 20.45 — «Сегодня в нашей программе». 21.00 — «Сегодня в нашей программе». 21.15 — «Сегодня в нашей программе». 21.30 — «Сегодня в нашей программе». 21.45 — «Сегодня в нашей программе». 22.00 — «Сегодня в нашей программе». 22.15 — «Сегодня в нашей программе». 22.30 — «Сегодня в нашей программе». 22.45 — «Сегодня в нашей программе». 23.00 — «Сегодня в нашей программе». 23.15 — «Сегодня в нашей программе». 23.30 — «Сегодня в нашей программе». 23.45 — «Сегодня в нашей программе». 24.00 — «Сегодня в нашей программе».

## РАДИО

ПРОГРАММА ПЕРЕДАЧ НА 7 АВГУСТА ПО ПЕРВОЙ ПРОГРАММЕ 06.40 — Песня о Родине. 08.25 — Грузинская народная музыка. 10.45 — Стихи о героях космоса. 11.15 — Концерт опереточной музыки. 12.10 — Передача для молодежи. 12.25 — Концерт на произведениях Моцарта. 13.40 — Еврейские народные песни. 17.15 — Фрагменты из балета Ш. Токатишвили «Малтава». 17.35 — Передача для учащихся. Рассказ Е. Габашвили «Гения развилась». 18.10 — Легкая музыка советских композиторов. 18.45 — Грузинские романсы в исполнении З. Анджапаридзе. 19.15 — Песня в исполнении Т. Махарадзе в Е. Бугадзе. 19.30 — Беседа: «Лодка и море». 20.15 — Хачатурян. «Ола радосте». 20.30 — Тбилиси — Баку — Ереван. 21.00 — «Давлишвили». 21.15 — Хорошие песни на грузинском языке. 21.30 — Стихи Х. Берулава. 22.00 — Игрет ламеринский оркестр Штресса. 23.30 — Грузинская легкая музыка.